



The Embassy of Hungary

Professor Kate Reynolds
President

International Society of Political Psychology
Columbus, NC

Washington, DC, June 1, 2017

Dear Professor Reynolds,

It is my honor to transmit to you the response of László Kövér, Speaker of the Hungarian National Assembly to your letter (courtesy translation attached), regarding the freedom of education in Hungary.

Should you have any further questions concerning the law on higher education in Hungary, please do not hesitate to contact me at the Embassy of Hungary in Washington, D.C.

I avail myself of this opportunity to express to You the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Zsolt Hetesy'.

Dr. Zsolt Hetesy
Chargé d'Affaires a.i.

To Madam Katherine Reynolds
President of the International Society of Political Psychology

Columbus, NC

Dear Madam,

Thank you for your letter, in which you have expressed your concerns about the freedom of education in Hungary.

Hungary is proud of its millennia-old judicial traditions, dating back to our first king, Stephen I of Hungary. Shortly after, in 1367, King Louis I of Hungary founded the first Hungarian university.

Through the above, I wish to point out that Hungary had already known the values of academic freedom and the freedom of education before many other European countries could gain their own experience in the sciences and higher education. Over the centuries, these core values have been essential for we Hungarians, and they are also reflected in the Fundamental Law of Hungary, which dedicates an entire separate chapter to the freedom of education.

It is in line with these principles that we have initiated the revision of our act on higher education, partly in order to clarify the conditions of operation for foreign higher education institutions in Hungary. This legislative amendment do not specifically target any university. In Europe, it is not unprecedented to set legal conditions for foreign higher education institutions: In Sweden, the Czech Republic, Poland, Greece, several German states and the Netherlands, more stringent conditions than the new Hungarian regulations are applied.

I kindly ask you, dear Madam, to take into account the laws and regulations on higher education in force in other EU countries in establishing your position about this Hungarian law.

Budapest, "19." May 2017

Yours sincerely,

KÖVÉR László



AZ ORSZÁGGYÜLÉS ELNÖKE

Katherine Reynolds asszonynak
a Nemzetközi Politikai Pszichológiai Társaság elnöke

Columbus, NC

Tisztelt Elnök Asszony!

Köszönöm levelét, amelyben kifejtette a magyarországi oktatási szabadsággal kapcsolatos aggodalmait.

Magyarország büszke ezeréves törvényes hagyományaira, amelyek első királyunkig, Szent Istvánig nyúlnak vissza. Nem sokkal később, 1367-ben Nagy Lajos király alapította az első magyar egyetemet.

A fentiekkel csupán azt kívánom kifejezésre juttatni, hogy mi már azelőtt ismertük az egyetemi autonómia és az oktatási szabadság értékeit, hogy számos európai ország tapasztalatot szerzett volna a tudományról és a felsőfokú oktatásról. Ezek az alapértékek nekünk, magyaroknak az évszázadok során létfontosságúak voltak, és azok visszaköszönnek Alaptörvényünkben is, mely külön szakaszt szentel az oktatás szabadságának.

Ezekkel az alapelvekkel összhangban kezdeményeztük a nemzeti felsőoktatásról szóló törvényünk felülvizsgálatát, részben a külföldi felsőoktatási intézmények magyarországi működési feltételeinek tisztázása érdekében. A törvénymódosítás egyetlen konkrét egyetemet sem vesz célba. Európában nem példa nélküli a jogi feltételek előírása külföldi felsőoktatási intézmények számára: Svédországban, Csehországban, Lengyelországban, Görögországban, Németország több tartományában és Hollandiában az új magyar szabályozásnál szigorúbb feltételek vannak érvényben.

Arra kérem Önt, Elnök Asszony, hogy a magyarországi törvényről a más EU-országokban hatályos felsőoktatási törvények és szabályozások figyelembe vételével alakítsa ki állásfoglalását.

Budapest, 2017. május „19-„

Őszinte híve:

